



امرن! فيق جابتن اكام اسلام فيراق تيدق برتقو غجواب كانس سبارغ فمبين ايات سلاءين دري كاندوغن خطبة يغ دكلواركن.

## "زكاة فطره ميمفورناكن فواسا"

26 رمضان 1440 / 31 ماي 2019

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، الَّذِي أَنْعَمَنَا بِنِعْمَةِ الْإِسْلَامِ، وَهَدَانَا إِلَى طَرِيقِ السَّلَامِ،<sup>1</sup>  
يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَمَنْ يَفْعَلْ  
ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٩٠﴾ (سورة المنافقون ايات 90)

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ  
صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ  
الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ<sup>3</sup> أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

### قوم مسلمين يغ درحمتي الله،

ساي ايغين برقسن كقد ديرى سنديري دان جماعه سكالين، ماريله سام ٢  
كيت برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى دغن سبزر-بئر تقوى، يعني دغن ملقساناكن  
سكالا سوروهنتن دان منيغكلكن سكالا لارغثن. سبلوم منروسكن خطبه، ساي  
برقسن كقد سيدغ جماعه اكر منومثوكن سقنوه قراهتين دان جاغن برچاكف ٢  
كتيك خطبه دسمقاكن. سموك فهالا جمعة كيت تيدق سيا ٢، دان كيت تركولوغ  
دالم كالغن مريك يغ برتقوى. منبر هاري اين اكن مبيچاراكن تاجوق "زكاة فطره  
ميمفورناكن فواسا."

<sup>1</sup> موجي الله

<sup>2</sup> صلوات كانس نبي محمد ﷺ

<sup>3</sup> فسن تقوى

## قوم مسلمين يغ دكاسيبي الله،

منبر هاري اين مڠاجق سلوروه اومت إسلام اكر منكوني كواجيثن زكاة فطره دان حكوم يغ بركاءيت دغثن. قد تاهون كدوا هجرة، الله سبحانه وتعالى مواجبكن اومت إسلام برقواسا ملالوئي فرمانش دالم ايات 183 سورة البقرة :

يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٨٣﴾

مقصودش : واهاي اورغ ٢ يغ برايمايان! كامو دواجبكن برقواسا سباكايمايان دواجبكن كاتس اورغ ٢ يغ تردهولو درقد كامو، موده-مودهن كامو برتقوي.

كتيك منجالني عباده قواسا ايتوله، نبي محمد ﷺ منريما وحيو اكر اومت إسلام منونايكن زكاة فطره. ابن عمر رضي الله عنهما منجلسكن تنتغ قرينته نبي ﷺ:

فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَكَاةَ الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ

مقصودش : رسول الله مواجبكن زكاة فطره سبايق 1 كنتغ كورما، اتاو 1 كنتغ كندوم. (حديث رواية امام البخاري)

الله ممرينتهكن كيت مغلواركن زكاة فطره اتس دوا توجوان ياءيت، مڠهاقوسكن دوسا دان ممبري بنتوان كقد اورغ ٢ ميسكين. اينيله يغ دإشارتكن اوليه حديث يغ بروبي :

فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَكَاةَ الْفِطْرِ طَهْرَةً لِلصَّائِمِ مِنَ اللُّغْوِ وَالرَّفَثِ وَطُعْمَةً لِلْمَسَاكِينِ

مقصودش : رسول الله ﷺ مواجبكن زكاة فطره سباكاي فنچوچي دوسا باكي اورغ يغ برقواسا دري فرچاكفن يغ سيا ۲ دان كجي دان جوگ سباكاي (مبيري) ماكنن باكي اورغ ۲ ميسكين. (حديث رواية ابو داود)

مفهوم حديث اين اياله، دوسا كچيل يغ برهوبوغ دغن الله اكن دامقونكن دغن سبب مبابير زكاة فطره. اداقون دوسا بسر، واجب دغن توبة. ماناكاللا دوسا سسام ماءنسي، مك واجب ممينتا معاف اتاو مولغكن سمولا حق كقد اورغ يغ منجادي مغمسا. اداله تيدق واجر باكي اورغ يغ برهوتا، مبياركن اورغ ۲ ميسكين ممينتا-مينتا اونتوق فرسياقن هاري راي. اين دتكسكن اوليه نبي ﷺ دالم سبدان:

### أَغْنُوهُمْ عَنِ الطَّوَّافِ فِي هَذَا الْيَوْمِ

مقصودش : چكهلاه مريك (اورغ ۲ ميسكين) اكر تيدق بركليارن (اونتوق ممينتا-مينتا) قد هاري اين (هاري راي). (حديث رواية ابن عدي دان الدارقطني)

باكي منونايكن فرينته نبي ﷺ اين، مك مجلس اكام اسلام قيراق، قد ستياف تاهون اكن مئاكهيكن بنتوان زكاة دبولن رمضان كقد فقير ميسكين، دستياف قرية مسجد اتاو سوراو ديري جمعة.

براڤاكه قدر فطره يغ واجب دتونايكن قد تاهون اين ؟ اونتوق منجواب

سوالن اين، ماري كيت فرهاتيكن حديث رسول الله ﷺ :

عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَكَاةَ الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ : عَلَى الْعَبْدِ وَالْحُرِّ وَالذَّكْرِ وَالْأُنْثَى وَالصَّغِيرِ وَالْكَبِيرِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ، وَأَمَرَ بِهَا أَنْ تُؤَدَّى قَبْلَ خُرُوجِ النَّاسِ إِلَى الصَّلَاةِ . (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

مقصودش : درقد ابن عمر بهاوا رسول الله ﷺ مواجبكن زكاة فطره سبايق 1 كنتغ كورما، اتاو 1 كنتغ كندوم كأتس اورغ إسلام سام اد همبا، اورغ مرديك، للاكي، فرمقوان، ديواس، اتاو كانق ۲. بکيندا مرينتهکن اکر دکوارکن زكاة سبلوم جماعه کلوار منونایکن صلاة. (حديث رواية متفق عليه)

اوليه یغ دمکين، ستياف اينديويدو اتاو کتوا کلوارک مستي برتغکوغجواب منونایکن کواجيشن زكاة فطره باکي ديريش دان تغکوغثن. باکي مودهکن اومت إسلام منونایکن فطره، مک مجلس اکام إسلام قيراق منتشکن هرک برس 1 كنتغ بغداد اياله RM7.00 باکي ستياف اورغ. نامون، اومت إسلام دبري قيلين اونتوق ممباير فطره مغيکوت جنيس برس یغ دماکن. مک مولاي تاهون اين، فطره بوليه دبایر دغن 3 هرک، ياءيت :

باکي یغ ماکن دري برس تمقثن فطرهن اياله RM7.00

باکي یغ ماکن دري برس واغي اتاو سجنيسش سقرتي برس قراغ، فطرهن اياله RM14.00

باکي یغ ماکن دري برس بسماي اتاو سجنيسش، مک فطرهن اياله RM21.00

منبر سکالي لاکي منکسکن، قدر فطره یغ واجب اياله RM7.00 ستياف اورغ. نامون دکالککن (سنة) باکي یغ ماکن دري برس یغ لبيه مهمل، ممباير فطره مغيکوت هرک برس ياءيت RM14.00 اتاو RM21.00

وقنو ممباير زكاة فطره اد دپاتاکن ددالم حديث. سبدا نبی ﷺ :



أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِزَكَاةِ الْفِطْرِ أَنْ تُؤَدَّى قَبْلَ خُرُوجِ النَّاسِ إِلَى الصَّلَاةِ

مقصودش : بهو رسول الله ﷺ مريتهكن اكر مباير زكاة فطره سبلوم قارا جماعه كلوار منونا يكن صلاة هاري راي. (حديث رواية امام مسلم)

سبواه حديث لاني برروي :

وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يُعْطِيهَا الَّذِينَ يَشْتَلُونَهَا وَكَانُوا يُعْطُونَ قَبْلَ الْفِطْرِ يَوْمٍ أَوْ يَوْمَيْنِ

مقصودش : دان ابن عمر ميرهكن زكاة فطره كقد مريك يغ منريماش، دان مريك ميرهكن سهاري اتاو دوا هاري سبلوم هاري راي. (حديث رواية امام البخاري)

اين منونجوقكن، نبي ﷺ مغاجر كيت تنتغ وقتو اخير منونا يكن زكاة فطره اياه سبلوم اهلي جماعه دسسواتو تمتت مولا كلوار باكي منونا يكن صلاة راي. اي جوگ برمقصود، جاغله اد يغ ماهو مغمبيل ريسيكو مباير زكاة كتيك جماعه مولا كلوار منونا يكن صلاة راي.

ابن عمر رضي الله عنهما اداله ساورغ صحابة يغ سلالو مندمشيغي نبي ﷺ دان سنتياس منيرو قربواتن نبي ﷺ. بلياو مباير فطره سبلوم هاري راي، اتاو قد هاري ٢ رمضان. کران ايتوله، مباير فطره بوليه دلاكون مولا اي هاري فرتام رمضان.

نامون منبر منصيحتي قارا جماعه اكر جاغله سجاج مميله مباير زكاة فطرة كتيك جماعه برسياف-سياف منونا يكن صلاة راي.

این اکن میپوسهکن عامل ۲ یغ دتوکسکن مغوئیثف زکاة. اف لاکي، جک عامل ایت قولاً یغ برتوکس مغامی صلاة رای دان پمقایکن خطبة، یغ قرلو کفد فرسیاقن اول. مک فیلیله اونتوق مبابر لبیه اول، اگر تیدق منجادی بن کفد اورغ لاءین.

### قوم مسلمین یغ درحمتی الله،

مجلس اکام اسلام فیراق تله ملنتیق دان منتولیاھکن عامل ۲ اونتوق مغوئیثف زکاة فطره. دالم کالغن مریک اد یغ ممبوك کاونتر زکاة فطره دباپق تمثت سفرتی مسجد، سوراو، فاسر رای، فاسر تانی، فجابت کراچان دان سواستا. مجلس اکام اسلام فیراق جوک ممبوك فلواغ کفد سلوروه اومت اسلام اگر مربوت فلواغ دبولن رمضان یغ فنوه برکت این دغن ملاکوکن عملن وقف تونای ملالوئی واقف فیراق الرضوان، کفد عامل یغ دتولیاھکن.

مغأخیری خطبة فرتام هاری این، منبر مپرو سلوروه اومت اسلام اگر منونایکن کواچیشن زکاة فطره دان باکی مریک یغ برکمفقوان، بولیله منمبش دغن عملن برصدقه دان بروقف. فرمان الله سبحانه وتعالی :

وَلِكُلِّ وِجْهَةٍ هُوَ مُوَلِّيٰهَا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ ۚ اِنَّ مَا تَكُوْنُوْنَ يٰۤاَتِ بِكُمْ اللهُ جَمِيعًا ۗ اِنَّ اللهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿١٤٨﴾

مقصودش : دان باکی تیاف ۲ اومت اد اره (قبلة) یغ ماسیغ ۲ منوجوش؛ اولیه ایت برلومبا-لومباله کامو مفرجاکن کباء یقکن؛ کران دمان سهاج کامو برادا مک الله تتف اکن ممباوا کامو سمو (برهمقون قد هاری قیامة اونتوق منریم بالسن)؛ سسوغکوھش الله مها کواس اتس تیاف ۲ سسواتو. (سورة البقرة آیات 148)



بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ.

## خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ<sup>4</sup> حَمْدًا كَثِيرًا كَمَا أَمَرَ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ<sup>5</sup> وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ<sup>6</sup> وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ.

## سيدع جمعة يغ درحمتي الله،

منبر مپرو اكر كيت تتف برفكغ كقد عقيدة اهل السنة والجماعة يغ منجادي واريشن بكيندا رسول الله ﷺ، صحابة دان تابعين هيغك كقد كيت هاري اين.

منبر جوگ مپرو اكر كيت منجاك هوبوغن باءيق دغن الله دان سسام مانسي. ماريله كيت معموركن رومه ٢ الله دغن إستقامة ملاكوكن عبادة، تراوتامان صلاة فرض برجماعة.

ديريكنله صلاة دمان سهاج كيت برادا، كتيك لافغ ماهوفون سمقيت، صيحت اتاوفون ساكيت. بكيو جوگ ساعت كيت ليك برجوال بلي دقوست مبلي-بله، دقاسر مالم اتاو دبارز رمضان، جاغنه سكال-كالي كيت تيغكلكن صلاة. موده-مودهن، كيت منداقت ناءوغن الله دهاري أخيرة كلق.

<sup>4</sup> موحى الله

<sup>5</sup> صلوات كاتس نبى محمد عليه وسلم

<sup>6</sup> واصبت تقوى

## قوم مسلمين يغ درحمتي الله،

كيت تله برادا دميغكو تراخير رمضان. سوده منجادي لومره دفغهو جوع رمضان، بيلغن قارا جماعه دمسجد ۲ دان سوراو ۲ سماكين بركورغ. حال اين امت مندوكاچيتاكن. سقاتوتش قد وقتو اينيله كيت ساليغ برلومبا مليفتكنداكن عملن. بوكنكه الله سبحانه وتعالى تله مبري كيت كسمقثن اونتوق برتو رمضان كالي اين؟ تيدقكه كيت بيمغ جك رمضان اين مروفاكن رمضان كيت يغ تراخير؟

منبر مرايو كقد جماعه سكالين.... كباليله كمسجد ۲ دان سوراو ۲. ايوه ليقتكنداكن عمل عباده كيت خصوصن صلاة تراويح، مباح القرآن، قيام الليل، برصدقه دان سباكاش. موده-مودهن، كيت داقت مباوا بايق بكل عملن اونتوق برتو الله سبحانه وتعالى.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا  
(سورة الأحزاب آيات 56)

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ  
وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي  
الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ<sup>7</sup> وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِهِمْ وَأَلِّفْ  
بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَاجْعَلْ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَالْحِكْمَةَ وَتَثِّبْهُمْ عَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.  
اللَّهُمَّ ائْصِرِ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ. اللَّهُمَّ ائْصِرِ الدُّعَاةَ  
وَالْمُجَاهِدِينَ.

<sup>7</sup> دعاء قوم مسلمين



اللَّهُمَّ انصُرِ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ فِي سُورِيَا، وَفِي فَلَسْطِينَ وَفِي مِيْنَمَرٍ وَفِي الْيَمَنِ،  
وَفِي نِيُو زِيلَنْد، وَفِي كُلِّ مَكَانٍ وَفِي كُلِّ زَمَانٍ.

يا الله، امقونيله دوسا سلوروه قوم مسلمين دان مسلمات، مؤمنين دان مؤمنات  
سرتا كورنياكنله كقد كامى هدايه دان عنايهمو اونتوق ملقساناكن قرينتهمو دان  
منجاءوءهي لارغنمو.

يا الله، بركتيله هيدوف همبا-همبامو يڠ ملقساناكن تونتوتن زكاة دان عبادة وقف.  
سوچيكنله هرتا دان جيوا مريك، ليندوغيه كولوغن فقراء دان مساكين درقد  
ككفورن دان كفقيرن يڠ برقنجغن.

يا الله، اغكاو قليهاراله نكارا مليسيا يڠ ترچينتا اين، اغكاو جاءوهيله نكارا كامى  
درقد بلاء بنچان، وابق قپاكي، هورو-هارا، فتنة دان خيانة. تانمكنله راس  
كاسيه سايڠ دانتارا كامى، ككلكن فرقادوان كامى، سموك دغنن كامى سنتياس  
هيدوف امان داماي، معمور دان سجهترا سقنجج زمان.

يا الله، كورنياكنله توفيق دان هدايهمو ترهادف راج كامى، دولي يڠ مها موليا  
قدوك سري سلطان فيراق دار الرضوان، سلطان نزرين معز الدين شاه ابن  
المرحوم سلطان أزلن محب الدين شاه المغفور له، دان راج فرمايسوري فيراق دار  
الرضوان توانكو زارا سالم سرتا قرابة دراج دان سلوروه رعيت جلات.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ  
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكْرُكُمْ وَأَشْكُرُوهُ عَلَى  
نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ وَأَسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.